

แบบฟอร์มนำเสนองานแปลข่าวระดับโลก

วันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๕
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวชมนกส ทวีสว่างผล
ตำแหน่ง นักวิเคราะห์สันพันธ์ข่าวการ (ภาษาอังกฤษ)
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

เนื้อหาข่าวประเทศปากีสถาน (หมวดการเมือง)

สายลับชาวอิรักถูกฆ่า

เมืองซานอา (Sana'a) : มือปืนที่ซบถมอเตออร์ไซค์คนหนึ่งได้ลอบสังหารด้วยการยิงปืนใส่เจ้าหน้าที่ข่าวกรองอาวูโสในเมืองหลวงเยเมน (Yemeni Capital) ในขณะที่เขากำลังขับรถ แหล่งข่าวที่เป็นทางการกล่าวว่า ผู้ที่โจมตีได้สังหารพลเอก คาร์เลด อัล ฮาลิม (Gen. Khaled al Hashim) เสียชีวิตคาที่และได้หลบหนีไปจากที่เกิดเหตุเมื่อวานนี้ เขากล่าวว่านายอัล ฮาลิม เป็นหนึ่งในจำนวนผู้เชี่ยวชาญทางทหารชาวอิรักที่ถูกว่าจ้างจากประเทศเยเมน หลังจากสิ้นสุดการปกครองของนายซัดดัม ฮุสเซน (Saddam Hussein) ในปี พ.ศ.๒๕๔๖ การลอบยิงดังกล่าวเกิดขึ้นท่ามกลางการสังหารนายทหารและเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยระดับสูง เจ้าหน้าที่สงสัยว่ากลุ่มอัลกออิดอห์ (al Qaeda) ได้ปฏิบัติการโจมตีเพื่อแก้แค้นต่อการรุกรานของกองทัพสหรัฐฯที่หนุนหลังในการโจมตีฐานที่มั่นของกลุ่มอัลกออิดอห์

แหล่งที่มา Bangkok Post Newspaper

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทักษ์ ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาอังกฤษ